

511464-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Reconditioning services of ships or boats – Instandsetzung und Zwischenbesichtigung 2026 SB Nordsee
OJ S 140/2026 23/07/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí - Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

R-phost: vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Instandsetzung und Zwischenbesichtigung 2026 SB Nordsee

Cur síos: Schiffbauliche Instandsetzungsarbeiten, allgemeine Instandsetzung der maschinenbaulichen und elektronischen Anlagen und Einrichtungen sowie Konservierung des Schiffskörpers. Für den Saugbagger Nordsee der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes ist eine umfassende Instandsetzung vorzunehmen, mit den wesentlichen Arbeitsschritten Docken (Ein- und Ausdocken), Gestellung von Ver- und Entsorgungsmedien (z. B. Wasser, Elektroenergie u.a.); Schiffbau und Einrichtung im Wesentlichen: umfassende Schiffskörperinstandsetzung und -konservierung (innen und außen) und Aufbauten und Deckshäuser; Maschinenbau (im Wesentlichen Schiffsantriebsanlagen, Vortriebsanlagen, Ver- und Entsorgungssysteme, Lüftung-, Heizungs- und Kühlanlagen, Feuerlösch-, Sprüh- und Berieselungsanlagen, Hydraulikanlagen, Armaturen (z. B. Außenbordsarmaturen), Ruderanlagen, Baggereinrichtungen (auf und unter Deck); Elektrotechnik (im Wesentlichen: E-Motoren, Bordnetz, Betriebsüberwachungsanlagen, Decksausrüstung (im Wesentlichen: Anker- und Verholeinrichtungen, Aussetzvorrichtungen für Boote und Rettungsgeräte, Krane, Hebe- und Zugeinrichtungen, Förder-/ Ölauffangeinrichtungen), Näheres bestimmen die beiliegenden Vergabeunterlagen.

Aitheantóir an nós imeachta: ca5e2ab5-7ed5-4213-8b72-76eb46185785

Aitheantóir inmheánach: 2026_802_021

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Cineál breise an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 50244000 Reconditioning services of ships or boats

2.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Eolas breise: Der Erfüllungsort i.d.S. der Leistungserbringung ist der Werftstandort des Auftragnehmers. Der Erfüllungsort i.d.S. der Rechnungslegung ist das Wasserstraßen- u. Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee, Mozartstr. 32, 26382 Wilhelmshaven.

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Besonders geeignet auch für:other-sme'

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: gemäß §123 und §124 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB).

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Instandsetzung SB Nordsee 2026

Cur síos: Für den Saugbagger Nordsee der Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes ist eine umfassende Instandsetzung vorzunehmen mit den wesentlichen Arbeitsschritten Docken, (Ein- und Ausdocken), Gestellung von Ver- und Entsorgungsmedien (z.B. Wasser, Elektroenergie u.ä.), Schiffbau und Einrichtung im Wesentlichen: umfassende Schiffskörperinstandsetzung und -konservierung (innen und außen) und Aufbauten und Deckshäuser, Maschinenbau (im Wesentlichen Schiffsbetriebsanlagen, Vortriebsanlagen, Ver- und Entsorgungssysteme, Lüftungs- Heizungs- und Kühlanlagen, Feuerlösch-, Sprüh- und Berieselungsanlagen; Hydraulikanlagen, Armaturen (z.B. Außenbordsarmaturen), Ruderanlagen, Baggereinrichtungen (auf und unter Deck), Elektrotechnik (im Wesentlichen: E-Motoren, Bordnetz, Betriebsüberwachungsanlagen, Decksausrüstung (im Wesentlichen: Anker- und Verholeinrichtungen, Aussetzvorrichtungen für Boote und Rettungsgeräte, Krane, Hebe- und Zugeinrichtungen, Förder-/Ölauffangeinrichtungen), Näheres bestimmen hier die beiliegenden Vergabeunterlagen.

Aitheantóir inmheánach: 2026_802_021

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Cineál breise an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 50244000 Reconditioning services of ships or boats

5.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Eolas breise: Der Erfüllungsort i. d. S. ist der Leistungserbringung ist der Werftstandort des Auftragnehmers. Der Erfüllungsort i. d. S. der Rechnungslegung ist das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee Mozartstr. 32, 26382 Wilhelmshaven

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung nach § 45 Absatz 1 VgV über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, sofern entsprechende Angaben verfügbar sind (Eintragung in das Formblatt 133/333b-L/F).

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eintragung in das Formblatt 133/333b-LF.

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Den Nachweis nach § 46 Absatz 3 Nr. 1 VgV erbringe(n) ich/wir, indem ich/wir erkläre(n), dass ich/wir in den letzten fünf Jahren Leistungen erbracht habe(n), die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Gemeint sind hierbei Erfahrungen aus früheren ähnlichen umfangreichen Schiffsinstandsetzungen mit Klassebesichtigungen Lloyds Register bzw. vergleichbarer Klassebesichtigung.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Der Preis/das Honorar wird als Wertungssumme aus der nachgerechneten Angebotssumme ermittelt, insbesondere und Berücksichtigung von Preisnachlässen, preislich günstigsten Grund- und Wahlpositionen, aller Bedarfspositionen und möglicher, sich für den Arbeitgeber ergebender zusätzlicher Kosten.

Cur síos: 90 % Preis

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: 60 % Preis, 30% Zuschlagssatz 10 % Ausführungsfrist

An bonn cirt le gan ualú na gcritéar dámhachtana a léiriú: Gewichtung (Prozentanteil, genau): 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 24/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=877690>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=877690>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Sheachtain

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: die Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 Verordnung über die Vergabe öffentlicher Aufträge (VgV).

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigtem Vertreter.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Eolas faoi spríocdhátaí athbhreithnithe: ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsverfahrens erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bei Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens zum Ablauf der Frist der Angebotsabgabe, 4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Weser-Jade-Nordsee

Uimhir chlárúcháin: 991-00600-97

Roinn: Fachdienst Vergabewesen

Seoladh poist: Franzuseck 5

Baile: Bremen

Cód poist: 28199

Foroinn tíre (NUTS): Bremen, Kreisfreie Stadt (DE501)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Fachdienst Vergabewesen

R-phost: vergabewesen.wsa-weser-jade-nordsee@wsv.bund.de

Teil.: +49 421 5378-0

Facs: +49 421 5378-400

Seoladh idirlín: <https://www.wsa.weser-jade-nordsee.wsv.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.evergabe-online.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Comhlacht lárnach ceannaigh a dhámhann conarthaí poiblí nó a thugann i gcrích creat-chomhaontuithe maidir le hoibreacha, soláthairtí nó seirbhísí ar son ceannaitheoirí eile

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes -

Uimhir chlárúcháin: 991-02380-92

Roinn: Überprüfung

Baile: Bonn

Cód poist: 53113

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Überprüfung

R-phost: vk@bundeskartellamt.de

Teil.: +49 228 9499-0

Facs: +49 0228 9499-163

Seoladh idirlín: <http://www.bundeskartellamt.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3ebdd945-2109-4aac-9620-1eb3258c0523 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó Iomháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 22/07/2026 08:35:47 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 511464-2026
Uimhir eagráin IO S: 140/2026
Dáta foilsithe: 23/07/2026